

# 11D10N Elegant France and Switzerland 优雅的法国和瑞士

SIT-IN COACH

2 TO GO

T/C: GA-11CDGA | Updated: Mar 2025

1



Day 1 (Sat): Arrival at Paris 抵达巴黎

Upon arriving at the airport, we will be waiting to transfer you to your hotel. Check the information boards in the hotel reception area for details of the welcome meeting with your guide and fellow travelers.

抵达机场后,我们将等待将您送往酒店。请在酒店接待区的信息板上查看与导游和其他旅客的欢迎会议详情。

## Day 2 (Sun): Paris 巴黎

We come into contact with the history of France in the immense Palace of Versailles (admission not included) with its beautiful gardens. After that, on our way back to Paris, we head to Montmartre, and take a cable car (included) to go up to this bohemian neighborhood known for its painters, artists and cabarets. To contemplate the beauty of the impressive avenues and monuments of Paris, you will have the city tour with a local guide. Return to the hotel. Optionally you can attend the variety show.

我们将参观法国历史悠久的凡尔赛宫(不含门票), 欣赏其美丽的花园。随后, 在返回巴黎的途中, 我们前往蒙马特, 乘坐 缆车(包含在内)到达这个以画家、艺术家和歌舞表演闻名的波西米亚风情街区。为了欣赏巴黎壮丽的街道和纪念碑, 我们 将与当地导游一起进行城市观光。之后返回酒店。您还可以选择观看歌舞表演。



Day 3 (Mon): Paris 巴黎

We go to the center of Paris, starting by the Eiffel Tower area. You will have the opportunity to go up to the second floor of this remarkable metal monument (ticket included). Then we enjoy a boat cruise along the River Seine, which divides the north of Paris from the south. Enjoy a free afternoon to explore as you choose.

\*\*Note: In some cases, the waits to go up the Eiffel Tower are long. Thus, the climb may take place at a different time (or on Sunday), if it is considered convenient for organizational reasons.

我们前往巴黎市中心,从埃菲尔铁塔区域开始。您将有机会登上这一著名金属建筑的二层(门票已含)。然后我们将乘坐游船沿塞纳河巡游,塞纳河将巴黎分为北部和南部。下午自由活动,您可以随意探索这座城市。

\*\*注意: 在某些情况下, 登上埃菲尔铁塔的等待时间较长。因此, 如果考虑到组织上的方便, 登塔可能会在不同的时间(或 星期天)进行。



Day 4 (Tue): Paris - Beaune - Lyon 巴黎 - 博恩 - 里昂

Today we travel to the center of France, to the Bourgogne region, famous for its wines. We will visit BEAUNE, located in the center of the Bourgogne region, with its streets full of flowers, hospice and wine museum all points of interest. Continuing on, we will arrive to LYON in the afternoon, the capital of Roman Gallia on the banks of the Rhône (its historic center has been declared a World Heritage site). We include a cable car climb to Notre Dame de Fourvière, where we have a great view of the city. Enjoy some leisure time to walk around.

\*\*Note: In some cases, a part of the group will be accommodated in Chambery, a city near Lyon. In these cases, we will leave at the evening for CHAMBERY and accommodation. We will then have some time early in the morning to visit the capital of Savoy, a medieval-style city with beautiful historic center and a large castle.

今天我们前往法国中部的勃艮第地区,这里以著名的葡萄酒而闻名。我们将参观博讷,位于勃艮第地区中心,街道上满是鲜花,医院和葡萄酒博物馆都是必去的景点。随后,我们将在下午抵达里昂,这座位于罗纳河畔的罗马高卢首府(其历史中心已被列为世界遗产)。我们将搭乘缆车登上富维耶圣母院大教堂,从那里可以俯瞰整个城市。您将有一些自由时间四处走走。

\*\*注意: 在某些情况下, 部分团员将被安排在靠近里昂的城市尚贝里。在这种情况下, 我们将在晚上前往尚贝里并安排住 宿。第二天早上我们将有一些时间参观这座萨瓦省的首府, 这是一座具有中世纪风格的城市, 拥有美丽的历史中心和一座大 型城堡。



Day 5 (Wed): Lyon - Geneva - Lausanne - Gruyeres – Fribourg 里昂 - 日内瓦 - 洛桑 - 格吕耶尔 - 弗里堡

We travel to Switzerland. In GENEVA, we will pass through the Palace of Nations (the headquarters of the United Nations in Europe) and with our guide we will go to the pretty English Garden with its clock made of flowers and we can admire the "Jet d'Eau", the tallest fountain in Europe. We will then have free time to explore and enjoy lunch. We'll continue along the shores of Lake Geneva, until we reach Lausanne, a city in western Switzerland. We will stop at the Olympic Park, a lakeside landmark dedicated to sports and Olympic culture.

After this, we will continue to the picturesque walled village of GRUYERES, known worldwide for its cheese. Nearby this area there are several of the main chocolate factories in Switzerland located (NESTLE amongst them), and we visit the Cailler chocolate factory, with a tasting included!

We will continue travelling to Fribourg, a bilingual French-German city with a charming old town.

#### \*\* Note: Occasionally, accommodation may be arranged in a nearby city

我们将前往瑞士日内瓦,途经国际组织在欧洲的总部——联合国日内瓦总部。接着,在导游的带领下,我们将前往美丽的英 式花园,欣赏花钟,以及欧洲最高的喷泉——日内瓦喷泉。之后,我们将有自由时间探索和享受午餐。然后,我们沿着日内 瓦湖的湖岸继续前行,直到抵达瑞士西部城市洛桑。在那里,我们将停留在奥林匹克公园,一个专注于体育和奥林匹克文化 的湖边地标。

之后,我们将继续前往风景如画的格鲁耶尔村,这里因奶酪而闻名于世。在这个地区附近,有瑞士几家主要的巧克力工厂 (其中包括雀巢)。我们将参观凯尔巧克力工厂,并享受一次品尝活动!

最后,我们将继续前往弗里堡,这是一个法德双语城市,拥有迷人的老城区。

\*\*备注:住宿可能会安排在附近的城市。



Day 6 (Thu): Fribourg - Interlaken – Aare Gorge – Lugano - Chiasso 弗里堡 - 因特拉肯 - 因特拉肯 - 阿勒河峡谷 - 卢加诺 - 基亚索

This Swiss tour begins with a scenic drive through the Bern canton, featuring photo stops at either at Schwarzenburg Castle or, depending on accommodation, at the viewpoint overlooking Lake Thun or Lake Brienz. Continue to visit to Interlaken a tourist town nestled between two lakes and the Aare Gorge where we'll explore its impressive ravines (tickets included), followed by an included lunch. The journey continues through the breathtaking Susten Pass, showcasing eternal snow and glaciers, before traversing the Gotthard Tunnel. The tour concludes with a charming boat ride (tickets included) from Gandria to Lugano on Lake Lugano. Finally, head to Chiasso in the late afternoon.

#### \*\*Note:

- From late May to early October, the Susten Pass may be closed due to snow; in this case, we'll travel through the equally stunning Brünig Pass.
- Occasionally, accommodation will be in the Como metropolitan area.

这段瑞士之旅从伯尔尼州风景优美的驾车观光开始,途中会在施瓦岑堡城堡或根据住宿情况,在俯瞰图恩湖或布里恩茨湖的 观景点停留拍照。随后,继续参观位于两湖之间的旅游小镇因特拉肯以及阿勒峡谷,在那里我们将探索其令人印象深刻的峡 谷(包含门票),并享用包含的午餐。旅程继续穿越令人叹为观止的苏斯滕山口,欣赏永恒的冰雪和冰川,然后穿过圣哥达 隧道。行程最后,我们将从甘德里亚乘船(包含门票)前往卢加诺。最后,傍晚抵达基亚索。

#### \*\*备注:

- 从五月下旬到十月初,苏斯滕山口可能因降雪而关闭;在这种情况下,我们将改道穿越同样迷人的布吕尼格山口
- 住宿地点会在科莫都市区。



Day 7 (Fri): Chiasso - Bellinzona - Altdorf – Lucerne 基亚索 - 贝林佐纳 - 阿尔托夫 - 卢塞恩

After breakfast, we'll depart for Bellinzona, the capital of Italian-speaking Switzerland, to explore its UNESCOlisted medieval castles and picturesque streets. The journey then crosses the Gotthard Pass for a scenic photo stop, followed by a visit to Altdorf, the birthplace of William Tell, for free time and lunch. The tour culminates in Lucerne, the tourist capital of Switzerland, where participants can explore famous landmarks like the Kapellbrücke, Lion Monument, cathedral, Jesuit Church, and the old town.

早餐后,我们将出发前往意大利语区的瑞士首都贝林佐纳,探索其被联合国教科文组织列为世界遗产的中世纪城堡和风景如 画的街道。随后,我们将穿越圣哥达山口,在一个风景优美的观景点停留拍照,然后前往威廉·泰尔的诞生地阿尔特多夫, 在那里您将有自由活动时间和午餐。行程的最后一站是瑞士的旅游之都卢塞恩,您可以在那里探索著名的地标,如卡佩尔 桥、狮子纪念碑、大教堂、耶稣会教堂和老城区。

# Day 8 (Sat): Lucerne – Einsiedeln - Vaduz - Feldkirch 卢塞恩 - 艾恩西德伦 - 瓦杜兹 - 费尔德基希

We leave Lucerne driving along the Four Cantons Lake towards EINSIEDELN, its immense baroque abbey is the most important pilgrimage center in Switzerland. After that we continue towards the East of Switzerland and visit Heididorf. In HEIDIDORF we will be visiting Heidi's House (ticket not included), a picturesque place with beautiful landscapes that we will reach through a pedestrian path. Then we enter into the independent country of Liechtenstein, and its capital city VADUZ with its impressive castle. Time to stroll and have lunch. Subsequently, we go to the neighbor city of FELDKIRCH, in Austria, located next to the borders of Switzerland, Liechtenstein and Germany: with a beautiful medieval quarter and castle. Free time.

我们将离开卢塞恩,沿着四州湖畔驱车前往艾因西德伦,那里宏伟的巴洛克式修道院是瑞士最重要的朝圣中心。之后,我们 继续向瑞士东部前进,参观海蒂村。在海蒂村,我们将参观海蒂之家(门票不包含),这是一个风景如画的地方,拥有美丽 的风景,我们将通过一条步行道到达。然后,我们进入独立的列支敦士登公国,及其首都瓦杜兹及其令人印象深刻的城堡。 您将有时间漫步和享用午餐。随后,我们前往奥地利的邻近城市费尔德基希,它位于瑞士、列支敦士登和德国的边境附近: 拥有美丽的中世纪街区和城堡。自由活动时间。



Day 9 (Sun): Feldkirch - St. Gallen - Constance - Stein am Rhein - Rhine Waterfalls - Zurich 费尔德基希 - 圣加仑 - 康斯坦茨 - 莱茵河畔施泰因 - 莱茵瀑布 - 苏黎世

We start our day heading to ST. GALLEN, whose center is part of the World Heritage List by UNESCO with a wonderful cathedral and its historic center. Admission to the library is included. Afterwards we will continue by Constance Lake, between Germany and Switzerland. We will have time for a walk at Constance's center and enjoy lunch. Then, again in Switzerland, we will take a stroll in STEIN AM RHEIN, a typical village on the Rhine River with precious houses with painted walls. We will also visit Rhine Waterfalls (entry included), the waterfalls with the most abundant flow in Europe. Arrival in ZURICH at the end of the day.

我们从前往圣加仑开始我们的一天,其中心因拥有宏伟的大教堂和历史中心而被联合国教科文组织列入世界遗产名录。图书 馆的门票已包含在内。之后,我们将沿着康斯坦茨湖,在德国和瑞士之间继续前行。我们将在康斯坦茨市中心有时间散步并 享用午餐。然后,再次回到瑞士,我们将在莱茵河畔施泰因漫步,这是一个位于莱茵河上的典型村庄,拥有带有彩绘墙壁的 珍贵房屋。我们还将参观莱茵瀑布(包含门票),这是欧洲水流量最大的瀑布。傍晚抵达苏黎世。



#### Day 10 (Mon): Zurich 苏黎世

With our guide, we will have a tour of ZURICH, the most populated city of Switzerland, and the country's financial and cultural capital. The city of the banks has twice been declared the city with the best quality of life in the world. Afterwards, we will include a cruise of almost two hours on Lake Zurich. The boat makes brief stops to allow us to see the villages on the way. We get off in RAPPERSWIL, a picturesque little village overlooked by its mediaeval castle. We go back to Zurich by train and appreciate the efficiency and punctuality of the Swiss railways.

\*\*Note: Depending on the number of travelers, the transfers to and from the center might be carried out by public transport.

我们将在苏黎世进行导游参观,这是瑞士人口最多的城市,也是瑞士的金融和文化首都。这座银行之城曾两次被评为世界上 生活质量最好的城市。之后,我们将包括一次近两小时的苏黎世湖游船之旅。游船会在途中做简短停留,让我们看到沿途的 村庄。我们将在拉珀斯维尔下船,这是一个风景如画的小村庄,被中世纪城堡俯瞰着。我们将乘火车返回苏黎世,并欣赏瑞 士铁路的高效和准时。

\*\*注意:根据旅客人数,往返市中心的交通可能会使用公共交通工具。

#### Day 11 (Tue): Zurich 苏黎世

After breakfast, transfer to airport for your flight back home.

早餐后,前往机场搭乘航班返回家。

# Accommodation:

Hotel Name (3* + 4* star or similar)	CITY	NIGHTS
Mercure Paris Porte De Versailles Expo or similar	Paris	3
Holiday Inn Lyon Vaise or similar	Lyon	1
Ibis Bulle – LA Gruyere or similar	Fribourg	1
Movenpick Albergo Touring or similar	Chiasso	1
Park Hotel Zug or similar	Lucerna	1
Best Western Central Leonhard or similar	Feldkirch	1
Intercity Zurich Airport or similar	Zurich	2

# Departure Date: Low/<u>Middle</u>/High season

Month	Date	Month	Date
APR 2025	05, 12, 19, 26	OCT 2025	04, 11, 18, 25
MAY 2025	03, 10, 17, 24, 31	NOV 2025	<u>08</u>
JUN 2025	07, 14, 21, 28	DEC 2025	06, 20
JUL 2025	<u>05, 12, 19, 26</u>	JAN 2026	03, 17, 31
AUG 2025	<u>02, 09, 16, 23, 30</u>	FEB 2026	14, 28
SEP 2025	06, 13, 20, 27	MAR 2026	07, 14, <u>21</u>

	Travelling Period: APR 2025 – MAR 2026				
SEASON	SIC Ground Arrangement – MYR (Per Person)				
	GV1	GV2	GV4	GV6	
Low	RM14,928	RM10,328	RM10,208	RM10,238	
<u>Middle</u>	RM15,538	RM10,938	RM10,818	RM10,838	
High	RM15,538	RM10,938	RM10,818	RM10,838	

### Included:

- Travel by bus with English speaking guide.
- Hotel and breakfast buffet.
- Includes arrival and departure transfer.
- Excursion: Versailles in Paris (entrance not included).
- Boat: River Seine in Paris, Gandria/ Lugano, Zurich Lake.
- City tour in: Paris
- Transfer: Montmartre District in Paris, Versailles Palace in Paris (entrance not included).
- Ticket admission: 2<sup>nd</sup> Floor Eiffel Tower in Paris, Cailler chocolate factory, Aareslucht gorges, St. Gallen Library, Rhine Waterfalls.
- Train: Rapperswill Zurich.
- Funicular: To Montmartre district in Paris, Lyon
- 1 lunch included in Aare Gorge.

#### <u>Remark</u>

- 1. SIC tour Min. GV.1 per booking with English guide. (SIC tour max 20 pax per group)
- 2. Please ensure your flight schedule tallies with our tour schedule. Any missed flight will not be refunded.
- 3. Non-refundable deposit of RM 2,000/ Pax upon booking confirmation. Full payment must be made 35 days before departure.
- 4. 10 Nights' 3\* + 4\* Accommodations, with daily hot breakfast.
- 5. Tour packages are only applied for Malaysian passport holder.
- 6. Prices are quoted per person in Ringgit Malaysia (MYR) & subject to change without prior notice.
- 7. Hotel rooms are subject to availability. If selected hotel unavailable, others similar accommodation will be provided with different price apply (if any).
- 8. Hotel check in time 14.00 onwards. Check out time 10.00.
- 9. Malaysia is 6 hours ahead of France and Swiss Currency EUR– EURO and CHF Swiss Franc or credit card are widely accepted.
- 10. No services have been blocked under your favor, subject to availability upon your confirmation.
- 11. All the prices will be subject to change based on availability.
- 12. Supplement will be applied for any fairs/events/public holidays/high seasons (subject to change).

